



سيري: 2024/43

وسقادا ترهادف اجرن سست

22 ربيع الأخير 1446 هـ

برسامان

25 اوكتوبر 2024 م

دكلواركن اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترعكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ،
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ،
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سيد غ جمعة يغ درحمي الله

ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى دغن
ملقساناكن سكاللا فرينتهن، دان جوك منجاءوهي سكاللا لارغنث.
موده-مودهن كيت ترماسوق دالم كالغن همباش يغ برجاي د دنيا دان اخيرة.
قد هاري جمعة يغ قنوه بركة اين، خطيب ميرو قارا جماعه سموا اكر
داقت مميري تومقوان كقد خطبة يغ برتاجوق:

وسقادا ترهادف اجرن سست

سیدغ جمعة یغ بر بهاگیا،

عقیده مروفاکن فرکارا ترفنتیغ دالم اکام اسلام. فرکارا ملیتکن عقیده تیدق بولیه دأمبیل ریغن. کمونچولن اجرن سست یغ میلینف ماسوق دالم مشارکت فرلو دسدري دان لثکه اونتوق میلامتکن عقیده درقد دسلویغ فرلو دلاکوکن سچارا برسقادو.

کمونچولن اجرن سست اد کالان برقونچا درقد سیکف تیدق چقنا (cakna) ترهادف فرکارا-فرکارا ملیتکن فرض عین. اد جوک اورغ یغ ترفغاروه دغن اجرن سست کران ترفسونا دغن عمالن یغ دلپهت لبیه موده دان ریغکس. بکیتو جوک کفرچایان ترهادف فرکارا لوار بیاسا سرتا تعصوب بوتو ترهادف ایندیویدو ترتنتو، سهیغک منجادیکن دیری ترلیت دالم کومقولن اجرن سست.

حاضیرین سیدغ جمعة سکالین،

اومت اسلام فرلو سدر بهاوا اجرن اسلام یغ سدیا کالا دعملکن اولیه مشارکت اسلام د نکارا این مروفاکن اجرن یغ سلاری دغن کتشن القراءان دان السنة. اف جوا دغیة یغ منیمبولکن ککلیروان ترهادف فکاغن اومت اسلام د تمثت کیت، جوک منجادی فونچا برلاکوئ ساهه فهم دالم فکاغن اهلی السنة والجماعة.

اڤاڪه يڭ دمقصودكن دغن اهلي السنة والجماعة؟ اهلي السنة والجماعة
مروجوع كقد كولوغن يڭ برقكغ كقد اجرن يڭ دباوا اوليه رسول الله
ﷺ برداسركن القرءان دان حديث، سرتا مغيكوت قرجالنن كهيدوقن
برأكام سقرتيمان يڭ دتوئجوقكن اوليه بكنيدا سرتا قارا صحابتش دان
جوك مريك يڭ برسام مواريثي فكاغن اجرن إسلام خصوصش عقيدة،
شريعة دان أخلاق.

رسول الله ﷺ برسبدا:

وَإِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ سَتَفْتَرِقُ عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ مِلَّةً يَعْنِي الْأَهْوَاءَ
كُلُّهَا فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةً وَهِيَ الْجَمَاعَةُ

مقصودن: دان سسوغكوهن اومت اين اكن برقچه كقد توجه قولوه تيك
كولوغن (يڭ مغيكوت هاوا نفسو)، كسمواش د دالم نراك كچوالي ساتو
ياءيت الجماعة.

(حديث رواية ابو داود)

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

کمونچولن اجرن سست قد ماس کینی تیدق بولیه دبیارکن برللواسا (berleluasa). سلاءین تیندقن یغ دلا کوکن اولیه فیهق بر کواس اکام، مشارکت فرلو میدری کوجودن اجرن سست سرتا منولق دَعیة یغ دسیبارکنش.

مسکیفون فتوی فغحرامن تله دورتاکن، کرقن معهیدو فکن سمولا فهمن سست ماسیه برلاکو دغن قلباکای چارا، ترماسوق معوبه نام کرقن سرتا معاتور فندکن بهارو.

جوسترو، مشارکت تیدق بولیه تر فغاروه دغن سبارغ فهمن یغ برتنتاغن دغن فکاغن اهلی السنة والجماعة. انتارا فرکارا یغ بیاسا منجادی دو کترین (doktrin) فپیبارن اجرن سست، ایاله:

فرتام: میاله تفسیر القراءان دان حدیث معیکوت هاوا نفسو.

کدوا: معهینا رسول الله ﷺ دان قارا صحابة رسول الله.

کتیک: منام دو کترین (doktrin) یغ فاناتیق (fanatik) دان ترلالو تعصوب ترهادف ایندیویدو اتاو کومقولن ترنتتو.

كأمت: میپامکن اسلام دغن اکام-اکام لاءین سرتا میپبارکن
ککلیروان برکناءن اجرن اسلام ملیقوتی اسقیك عقیده، شریعة دان أخلاق.
کلیم: معوبه تاتاچارا قلقساناءن عمل عبادة خصوص ملیتکن صلاة،
قواسا، حج دان سباکاین.

ساودارا سیدغ جمعة سکالین،

کتاهوءیلہ بهاوا اجرن اسلام یغ دعملکن اولیہ اومت اسلام د ملیسیا
مروفاکن اجرن یغ بنر. جاغئلہ موده ترقدیا دغن سبارغ دعیة یغ
برتنناغن دغن قکاغن یغ دعملکن اولیہ اومت اسلام.

اللہ سبحانہ وتعالی برفرمان دالم سورة الأنعام، ایات 153:

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ

عَنْ سَبِيلِهِ ذَٰلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾

مقصودن: دان بهاوا سسوغځوهن اينله جالن-كو يځ بتول لوروس،
مك هندقله كامو منوروتن دان جاغنله كامو منوروت جالن-جالن
(لائين دري اسلام)، کران جالن-جالن (يځ لائين ايت) منچراي-
برايکن کامو دري جالن الله. دغن يځ دمکين ايتله الله څرینتهکن کامو،
سوقاي کامو برتقوی.

سیدغ جمعة يځ دبرکتی الله،

فتوی نکري ترغځانو برتاریخ 5 او کوس 2021 مپاتاکن:

”اداله دتتځن بهاوا اومت اسلام د نکري ترغځانو دارالایمان هندقله
مځیکوت اجرن اسلام يځ براسسکن څکاغن اهلي السنة والجماعة يځ
دعملکن سځق دهولو هيڅک سکارغ. دري سځي عقيدة، اي هندقله
برقندوکن منهاج ”الأشاعرة دان الماتريديّة.“

اوليه ايت، اورغ اسلام اداله دلارغ مځاجر، ممځلاجري، مځعملکن، برځکځ
کځد اتاو مپبارکن اجرن-اجر ن دان فهمن-فهمن اسلام سلائين درځد
څکاغن اهلي السنة والجماعة دري سځي عقيدة، شريعة دان اخلاق.

كسيمقولنن، ماريله سام-سام كيت مملهارا عقيدة دغن سنتياس مغيكوت
 فكاغن اهلي السنة والجماعة. تولقله سكاللا بنتوق دعية يغ برنتاغن دغن
 عقيدة اهلي السنة والجماعة كران منجاك عقيدة اداله تغكوغجواب ستياف
 اورغ اسلام. حاضر كنهله ديري اونتوق مغيكوتي كليه دان كلس فعاجين اكام
 دمسجد دان سوراو كران هاش دغن علمو فغتهاوان يغ بنر، مك كيت داقت
 مملهارا فكاغن عقيدة درقد ترجر وموس ك دالم كسستن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ
 وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ

مُبِينٍ ﴿١٦٤﴾

مقصودن: سسوغكوهن الله تله ممبري كورنيا كقد اورغ يغ برايمان، ستله اي
 مغو توسكن دالم كالغن مريك ساورغ رسول دري بغسا مريك سنديري، يغ
 مباحاكن كقد مريك ايات-ايات الله، دان ممبرسيهكن مريك، سرتا مهاجر
 مريك كتاب الله دان حكمه. دان سسوغكوهن مريك سلوم ايت اداله دالم
 كسستن يغ پات. (سورة آل عمران: ايات 164)

بَارِكِ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ آيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله كقد الله دغن سبئر-بئر تقوى دان قاتوهيله كقد قرينتهن. سموك
كيت سنتياس درحمتي اوليه الله سبحانه وتعالى.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين

نكري كيت باكل متهادفي موسيم تغكوجوه دان بركموغيكين بسر
ترده كقد بنجان بنجير. بهكن، كيني د بيراف نكري يغ لاءين تله فون
مغالي مصيبة بنجير اين. جوسترو، ماريله كيت سام-سام بردعاء كقد الله
سبحانه وتعالى، اكر مغورنياكن كسلامتن دان كسجهتراءن كقد نكري
كيت، د سمشيغ مندعاءكن سوقاي سكالالا كسوكرن دان كسوليتن مريك يغ
دلندا بنجير اكن سكرافوليه سقرتي بياسا.

تيدق لوفا جوک ماريله جوک کيت موهون ڦرتولوغن دان ڦرلیندوغن درڦد
الله اونتوق ساودارا مسلمین کیت د فلسطین، لُبْنان دان لاءین- لاءینش. سموک
الله سبحانه وتعالی ممبری کمناعن دالم ڦرجواغن مندڦني کظالیمن موسوه-
موسوه مریک. هاش کڦد الله سهاجله کیت برسراه دان موهون ڦرتولوغن.

بکیتو جوک، ماريله کیت ممڦرباڦقکن اوچڦن صلوات دان سلام کڦد رسول
الله ﷺ سباکایمان فرمان الله دالم سورة الأَحْزَاب آیات 56 :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ.
اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفِي بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرَغَّكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.
يا الله،

كامي موهون هدايه دان فتونجوق كجالن كبنرن. تتفكنله ايمان كامي
ددالم اكام مو. باساهيله ليده كامي دغن باچاءن القراءان دان ذيكير كقد
مو. جاديكنله اخلاق جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ سباكاي ايكوتن كامي.
قرايرتكوله هوبوغن سسام كامي، ساليغ بكرجاسام دان بنتو ممبنتو دالم
كباچيقن دان تقوى.

يا الله،

جاديکنله نځري اين نځري يځ امان، ماجو لاکي دبرکتي. بوکاکنله ځينتو-
ځينتو رزقي دري سکالا ځنجورو. کورنياکنله کځد کامي نعمة کسجهتران
يځ برتروسن. جاءوهکنله نځري کامي اين درځد سکالا مالاځتاک،
مصيبة دان اف جوا کمورکائن مو.

يا الله،

انوکرهيله کبرکتن کځد څارا څمباير زکاة دان څواقف (pewakaf)
ماءيدم (MAIDAM). سموک الله سبحانه وتعالى مځورنياکن کنجرن ک اتس
اف يځ دبريکن دان ممبري کبرکتن ک اتس هرتا يځ برباقي.

يا الله،

انوکرهکنله څرتولوځن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا کامي د فلسطين. بريکنله
کتاباهن دان کڅواتن کځد مريک دالم منتځ ککچمن ريچيم (rejim)
زيونيس (zionis). څليهاراکنله بومي بئْتُ الْمُقَدِّسِ دان سلوروه ساودارا
کامي دسانا.

آمين يا الله، يا رب العالمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَالِسَةً وَفِي الآخِرَةِ حَالِسَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكُرِ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.